

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2001-2002

16 APRIL 2002

Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten:

1. Amendementsoorkonde bij de Stichtingsakte van de Internationale Telecommunicatie Unie;
2. Amendementsoorkonde bij de Overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, gedaan te Kyoto op 14 oktober 1994;
3. Amendementsoorkonde bij de Stichtingsakte van de Internationale Telecommunicatie Unie;
4. Amendementsoorkonde bij de Overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, gedaan te Minneapolis op 6 november 1998

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW LALOY

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: De heer Colla, voorzitter; de heer Ceder, mevrouw de Bethune, de heren Dedecker, Devolder, Dubié, Geens, Kelchtermans, de dames Willame-Boonen en Laloy, rapporteur.

2. Plaatsvervangers: de heren Dallemagne, Maertens, Mahoux, Monfils en Roelants du Vivier.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1025 - 2001/2002:

Nr. 1: Wetsontwerp.
Nr. 2: Erratum.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2001-2002

16 AVRIL 2002

Projet de loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants:

1. Instrument d'amendement à la Constitution de l'Union internationale des télécommunications;
2. Instrument d'amendement à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, faits à Kyoto le 14 octobre 1994;
3. Instrument d'amendement à la Constitution de l'Union internationale des télécommunications;
4. Instrument d'amendement à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, faits à Minneapolis le 6 novembre 1998

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR MME LALOY

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: M. Colla, président; M. Ceder, Mme de Bethune, MM. Dedecker, Devolder, Dubié, Geens, Kelchtermans, Mmes Willame-Boonen et Laloy, rapporteuse.

2. Membres suppléants: MM. Dallemagne, Maertens, Mahoux, Monfils et Roelants du Vivier.

Voir:

Documents du Sénat:

2-1025 - 2001/2002:

Nº 1: Projet de loi.
Nº 2: Erratum.

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft in haar vergadering van 16 april 2002 het wetsontwerp besproken houdende instemming met de volgende Internationale Akten:

1. Amendementsoorkonde bij de Stichtingsakte van de Internationale Telecommunicatie Unie;
2. Amendementsoorkonde bij de Overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, gedaan te Kyoto op 14 oktober 1994;
3. Amendementsoorkonde bij de Stichtingsakte van de Internationale Telecommunicatie Unie;
4. Amendementsoorkonde bij de Overeenkomst van de Internationale Telecommunicatie Unie, gedaan te Minneapolis op 6 november 1998 (stuk Senaat, nr. 2-1025/1-2, 2001-2002).

1. Inleidende uiteenzetting door de vertegenwoordiger van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

De vertegenwoordiger van de minister verwijst naar de memorie van toelichting bij het wetsontwerp (stuk Senaat, nr. 2-1025/2, 2001-2002).

2. Stemmingen

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 13 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Marie-José LALOY.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-1025/1 - 2001/2002)**

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants:

1. Instrument d'amendement à la Constitution de l'Union internationale des télécommunications;
2. Instrument d'amendement à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, faits à Kyoto le 14 octobre 1994;
3. Instrument d'amendement à la Constitution de l'Union internationale des télécommunications;
4. Instrument d'amendement à la Convention de l'Union internationale des télécommunications, faits à Minneapolis le 6 novembre 1998 (doc. Sénat, n° 2-1025/1-2, 2001-2002), lors de sa réunion du 16 avril 2002.

1. Exposé introductif du représentant du vice-premierministreetministredesAffairesétrangères

Le représentant du ministre renvoie à l'exposé des motifs du projet de loi (doc. Sénat, n° 2-1025/2, 2001-2002).

2. Votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, sont adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 13 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Marie-José LALOY.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat n° 2-1025/1 - 2001/2002)**